

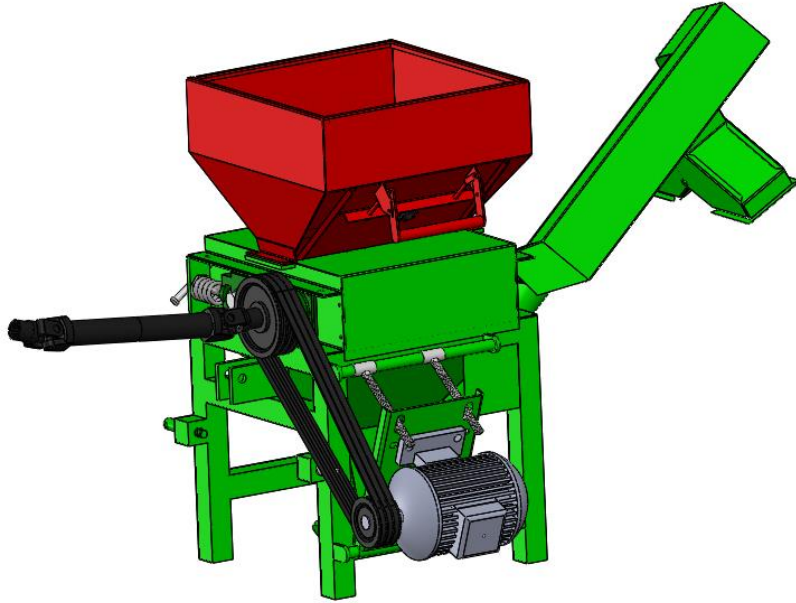
İMALATÇI FİRMA;

BALIKESİR



KULLANMA KLAVUZU

### 50 LİK DİKEY HELEZON+MOTOR+ŞAFTLIYEM EZME MAKİNASI



#### DİKKAT!

- KULLANMA KLAVUZUNU OKUMADAN MAKİNEİNİZİ ÇALIŞTIRMAYINIZ!
- HER TÜRLÜ ARIZA DURUMUNDA MAKİNEİN ELEKTRİK BAĞLANTISINI KESİNİZ!
- ÜRÜNLERİMİZDE  İŞARETİ KULLANILMAKTADIR.

Telefon/Fax: 0266 241 45 33 Adres:

GSM: 0533 336 46 21

Merkez: Ağır san.Böl.Kepsut cd. 347sok/A Balıkesir/Altıeylül

Web: [www.yesiltarim.com.tr](http://www.yesiltarim.com.tr)

Şube: Yeni sanayi sitesi 37.sk no:46 Balıkesir /Karesi

AT UYGUNLUK BEYANI  
CE DECLARATION OF CONFORMITY  
BALIKESİR



|                                                                       |                                                                |                          |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Telefon/Fax: 0266 241 45 33                                           | Adres:                                                         | Sicilno: 10/90238        |
| GSM: 0533 336 46 21                                                   | Merkez: Ağır san. Böl. Kepsut cd. 347sok/A Balıkesir/Altıeylül | Vergi dairesi:Kurtdereli |
| Web: <a href="http://www.yesiltarim.com.tr">www.yesiltarim.com.tr</a> | Şube: Yeni sanayi sitesi 37.sk no:46 Balıkesir /Karesi         | Vergi No:25480313310     |

Aşağıda adı, tipi ve modeli ile seri numarası verilen yem ezme makinelerini standartlara uygun olarak AT/98/37/EC sayılı “makine direktifi” gereklerini karşılayacak şekilde ürettiğimizi beyan ederiz.

Ürünle İlgili Bilgiler:

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Tip/Model | Yem ezme makinesi |
| Seri No   |                   |
| İmal Yılı |                   |

Ürün özelliklerinin uygun olduğu direktifler:

- Direktif “Makine Direktifi” AT /98/37/EC
- EN 12100-1
- EN 12100-2
- EN 953
- EN 1050

BALIKESİR

YEŞİLTARIM MAKİNALARI SANAYİ

İBRAHİM YEŞİL

BALIKESİR ....../...../201..

## İçindekiler

|                                                                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1.Teslime Hazırlama: .....                                                                                           | 4  |
| A. Taşıma Ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:.....                                                        | 4  |
| B. Makinenin Montajı: .....                                                                                          | 4  |
| C. Makinenin Çalıştırılması: .....                                                                                   | 4  |
| D. Yay Baskı Ayarı: .....                                                                                            | 4  |
| 2.Makinenin Ana Kısımları:.....                                                                                      | 4  |
| A. PATLATMA GÖRÜNÜMÜ .....                                                                                           | 7  |
| B. YEDEK PARÇA LİSTESİ .....                                                                                         | 7  |
| C. PARÇA LİSTESİ .....                                                                                               | 7  |
| 3.KULLANIM SIRASINDA İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞINA TEHLİKELİ VEYA ZARARLI<br>OLABİLECEK DURUMLARA İLİŞKİN UYARILAR: ..... | 7  |
| 4. Makineyi kullanırken dikkat edilecek hususlar:.....                                                               | 8  |
| 5.Periyodik Bakım Bilgileri Uyulması Gereken Kurallar:.....                                                          | 8  |
| 6.Onarım: .....                                                                                                      | 9  |
| 7.Kullanım İle İlgili Arızalar: .....                                                                                | 9  |
| 8.Kullanım Sırasında İnsan Ve Çevre Sağlığına Tehlike Veya Zararlı Olabilecek Durumlara İlişkin<br>Uyarılar: .....   | 9  |
| 9.Servis Ve Yedek Parça Sorunlarınız İçin: .....                                                                     | 9  |
| GARANTİ BELGESİ .....                                                                                                | 10 |

## 1.Teslime Hazırlama:

### A. Taşıma Ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar:

- Yem ezme makinesi nakil esnasında ayakları üzerinde, dik vaziyette durmalıdır.
- Motor şalter tarafına yatırıldığında hasar görmemelidir.

### B. Makinenin Montajı:

Ev, depo ve kiler gibi herhangi bir yerde monofaze-trifaze elektrik prizinin yakınına, düz bir zemine konulmalıdır. Gresörlüklerden çalıştığı hergün gres basılmalıdır

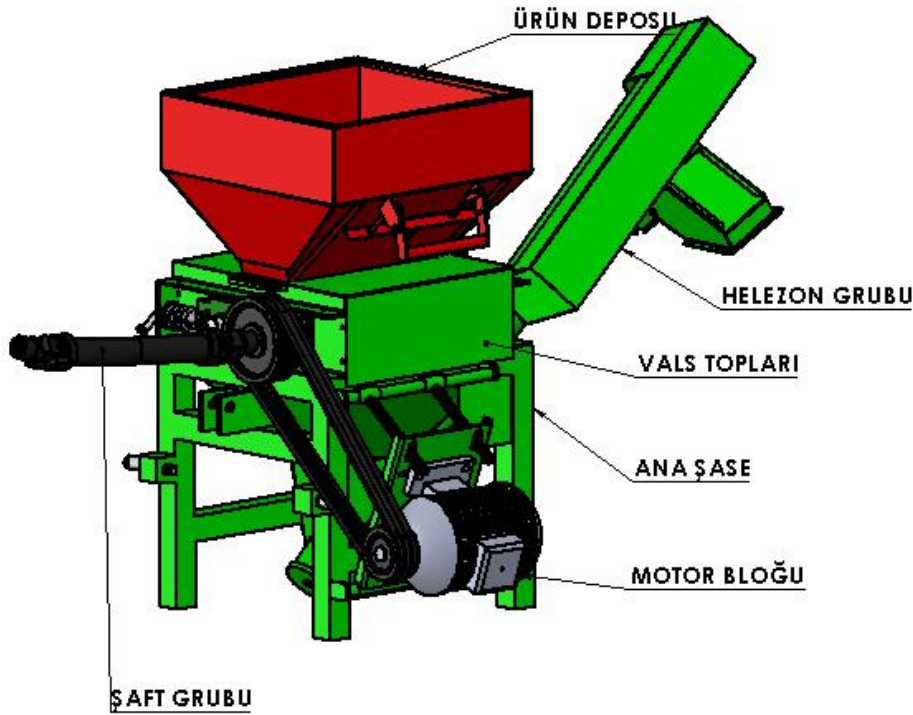
### C. Makinenin Çalıştırılması:

Elektrik motorundan hareket alan sabit tip makine, motor şalterlerini açtıktan sonra açılır. İki silindir birbirine paralel yerleştirilmiştir. Silindirlere biri tahriklidir. Yem girdiğinde sürtünme kuvvetinden dolayı diğer silindirde bunun tersi yönünde döner. Öğütülen mamul (ezme) valslerin altında bulunan toplanma odasında toplanır. Buradan çuvallanabilir veya serbest olarak akıtılabilir. İş bitiminde makine elektrik şalterlerinden kapanır.

### D.Yay Baskı Ayarı:

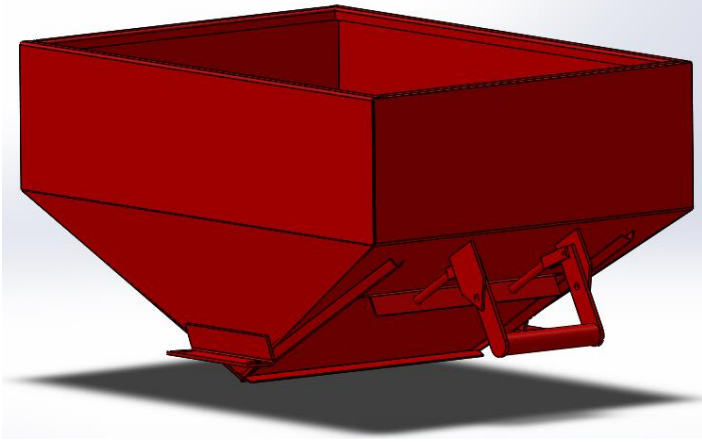
İki merdane arasında 0,5mm ölçü aralığını tespit için iki tampon vida ile sınırlama getirilmektedir. Yay sıkıldığında arpa, buğday ve mısırdaki kaliteli ezilmiş ürün elde edilir.

## 2.Makinenin Ana Kısımları:

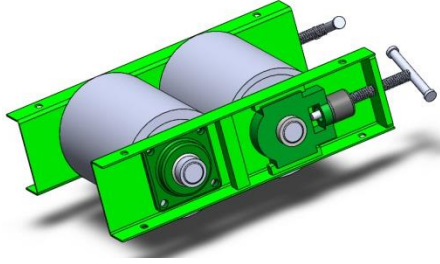


**Ürün Deposu:**

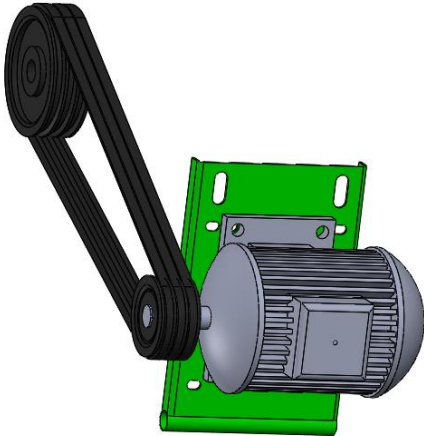
Arpa, buğday, mısır vb. tahıl ürünlerinin akışını sağlar.

**Vals Topları:**

Makinenin besleme haznesinden serbest akışla ezici üniteye giren mahsul valsli iki merdane üzerindeki diskler sayesinde ürünün ezilmesini sağlar.

**Motor Bloğu:**

Motor devrini V kayışla ezme valsine aktarır.



**Not: Makine çalışırken kesinlikle elinizi sokmayın!**

## B. YEDEK PARÇA LİSTESİ

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| 536 | <b>DİŞLİ GRUBU</b>        |
| 553 | <b>ÜRÜN DEPOSU VANASI</b> |
| 542 | <b>GEZER YATAK</b>        |
| 542 | <b>SABİT YATAK</b>        |
| 544 | <b>BÜYÜK ÜÇLÜ KASNAK</b>  |
| 538 | <b>KÜÇÜK ÜÇLÜ KASNAK</b>  |
| 547 | <b>KAYIŞ</b>              |
| 550 | <b>YAY GRUBU</b>          |

## C. PARÇA LİSTESİ

|     |                               |
|-----|-------------------------------|
| 534 | <b>Ürün deposu vanası</b>     |
| 535 | <b>Helezon mili koruması</b>  |
| 536 | <b>Dışli grubu</b>            |
| 537 | <b>100lük tekli kasnak</b>    |
| 538 | <b>125lik üçlü kasnak</b>     |
| 539 | <b>120lik tekli kasnak</b>    |
| 540 | <b>Motor</b>                  |
| 541 | <b>P205yatak</b>              |
| 542 | <b>Gezer yatak</b>            |
| 543 | <b>Sabit yatak</b>            |
| 544 | <b>Büyük kasnak</b>           |
| 545 | <b>Zirai Şaft</b>             |
| 546 | <b>U yatak grubu</b>          |
| 547 | <b>Kayış</b>                  |
| 548 | <b>Şase grubu</b>             |
| 549 | <b>Dışli haznesi</b>          |
| 550 | <b>Yay grubu</b>              |
| 551 | <b>Helezon mili</b>           |
| 552 | <b>Helezon bağlantı şaftı</b> |
| 553 | <b>Ürün deposu</b>            |
| 554 | <b>Çeki pimi</b>              |

## 3.KULLANIM SIRASINDA İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞINA TEHLİKELİ VEYA ZARARLI OLABİLECEK DURUMLARA İLİŞKİN UYARILAR:

- Güvenli bir çalışma için üreticiler, gerekli makine kullanma kılavuzlarını her sezon gözden geçirerek bu konuda ki bilgilerini yenilemelidirler.
- Ezilecek hububatın içinde yabancı madde (demir, taş vs.) olmamalıdır. Aksi halde makineye zarar verir ve arızalara sebep olur.
- Makine bütün koruma elemanları yerine takılmadan çalıştırılmamalıdır.
- Çocuk ve ehil olmayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.

- Hububat(materyal) deposu içinde anahtar, takım, çekiç vb. hiçbir yabancı madde bulundurulmamalıdır.
- Makine çalışırken anormal bir ses duyulunca makine durdurulmalıdır.
- Eksik, kırık veya deforme olmuş parçaları kullanmaya başlamadan önce değiştiriniz.
- Makine çalışırken üzerine ağırlık koymayınız, üzerine insan çıkarmayınız ve içine elinizi sokmayınız.
- Makine molalarda genel bir kontrolden geçirilmelidir gerektiğinde hergün gres basınız
- Makineyi çalıştırdığınız sürece uygun iş elbisesi kullanınız. Dalgalanan (sıkışabilecek) giyim eşyalarını kesinlikle kullanmayınız. Bunlar dönen ve hareket halinde olan makine parçaları tarafından kapabilir.
- Acil durumlarda ilk yardım için gerekli malzeme çalışma alanına yakın yerler de bulundurulmalıdır.
- Makineyi çalıştırmadan önce makine çevresinde diğer kişilerin bilhassa çocukların ve evcil hayvanların olmamasına dikkat ediniz. Etrafı rahatça görebilmeniz için gerekli tedbirleri alınız.
- Çalışma esnasında bir şeyler yiyip içmeyiniz.
- Çalışırken toz maskesi kullanınız.
- Makine arızalarında yetkili kişiler tarafından tamir edilmelidir.
- Makinenin yıllık bakımı yapılmalıdır.

**NOT:Makine çalışırken elinizi kesinlikle ürün deposuna sokmayınız.**

#### 4. Makineyi kullanırken dikkat edilecek hususlar:

Makinenin şaftının boyu ne uzun nede kısa kullanılacak traktöre göre ayarlanmalıdır.

- Traktöre kuyruk mili hareketi verdikten sonra el gazıyla 1200-1500 gaz verilmelidir.
- Makine yolda giderken maksimum hız10 km olmalıdır aksi halde kasislerde zarar görülebilir
- Makine çalışırken 4 ayağı yere basacak şekilde düz bir zeminde çalıştırılmalıdır aksi halde sarsıntı yapar
- Makinenin çalıştırılacağı yerde topraklama hattına sahip priz kullanılmalıdır.
- Çocuk ve yaşlı kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- Elektrik motoruna zarar vermemek için makine düşük voltajda çalıştırmayınız.
- Makineyi çalıştırmadan önce, kontrol kalemi(faz kalemi) ile kaçak olup olmadığını kontrol ediniz. Kaçak olan aletleri ve makinelere tamir ettirmeden asla kullanmayınız.
- Islak elle elektrikli makinelere ve düğmelerine dokunmayınız.
- Bozulan elektrik aksamını kendiniz tamir etmeye çalışmayınız.
- Makine çalışırken ısınan parçalara soğutma yöntemi uygulanmamalıdır.
- Elektrik motoruna çalışma esnasında su tutulmamalıdır.

#### 5.Periyodik Bakım Bilgileri Uyulması Gereken Kurallar:

**Aşağıda belirtilen bakımlar tüketici tarafından yapılacaktır:**

### Çalışması sonrası bakım:

- Elektrik motorunun ve termik şalterin yağmurdan etkilenmemesi için kapalı bir yerde muhafaza edilmelidir.
- İş bitiminde motor prizden çıkarılmalıdır.

### 6.Onarım:

#### Onarım ile ilgili uyulması gereken kurallar:

Tüketicinin kendi yapacağı onarımlar dışında bir onarıma gitmesi, bozuk parçayı garanti kapsamından çıkartır. Onarım esnasında orijinal yedek parça kullanılmaması, parçayı garanti kapsamından çıkardığı gibi bu durumdan kaynaklanan insan ve çevre sağlığına ilişkin sorumluluk tüketiciye aittir.

### 7.Kullanım İle İlgili Arızalar:

Öğütülecek Materyalin (hububat) İçinde Yabancı Madde Olmamalıdır.

**Motorun yeterli devri Alamaması:** Motor çalışmadan önce tahıl kapağını kapalı tutunuz. Eğer sıkışmış ise yem haznesini gövdeden ayırtıp elek üstünde birikmiş tahılı boşaltınız.

### 8.Kullanım Sırasında İnsan Ve Çevre Sağlığına Tehlike Veya Zararlı Olabilecek Durumlara İlişkin Uyarılar:

- Bertaraf edilmeyen riskler.....Yoktur.
- Acil durum bilgileri.....Servis istasyonlarına başvuru
- Yangın söndürme donanımının tipi.....Yoktur.
- Tehlikeli madde kaçağı, tesirleri ve mücadele yollar.....Söz konusu değildir.
- Şahsi koruyucu donanıma ilişkin bilgiler,insan ve çevre sağlığına ilişkin kullanıcı tarafından alınacak özel güvenlik bilgileri.....Çalışırken toz maskesi kullanılmalıdır.

### 9.Servis Ve Yedek Parça Sorunlarınız İçin:

Makinenizin her türlü servis ve hizmetleri ve yedek parça aksamı fabrikamız tarafından yerine getirilmektedir.

Telefon/Fax: 0266 241 45 33 Adres:

GSM: 0533 336 46 21

Web: [www.yesiltarim.com.tr](http://www.yesiltarim.com.tr)

Merkez: Ağır san. Böl. Kepsut cd. 347sok/A Balıkesir/Altıeylül

Şube: Yeni sanayi sitesi 37.sk no:46 Balıkesir /Karesi

Kullanım ömrü : 10 YIL

| <b>GARANTİ BELGESİ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Üretici veya ithalatçı firmanın:<br>Unvanı: <b>Yeşil tarımsanayi makinaları</b><br>Adresi: <b>Yeni sanayi sitesi 37.sk no:46 Balıkesir</b><br>Telefonu: <b>0266 241 45 33</b><br>Faks: <b>0266 241 45 33</b><br>e-posta:<br>Yetkilinin İmzası, Firmanın Kaşesi<br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Satıcı Firmanın:<br>Unvanı:<br>Adresi:<br>Telefonu:<br>Faks:<br>e-posta:<br>Fatura Tarih ve sayısı:<br>Teslim tarih ve yeri:<br>Yetkilinin İmzası:<br>Firmanın Kaşesi: |
| <b>MALIN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                        |
| Cinsi:<br>Markası:<br>Modeli:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Garanti süresi:<br>Azami Tamir süresi:<br>Bandrol ve Seri no :                                                                                                         |
| <b>GARANTİ ŞARTLARI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                        |
| <ol style="list-style-type: none"> <li>Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.</li> <li>Malın bütün parçaları dâhil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.</li> <li>Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketicici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11. Maddesinde yer alan;               <ol style="list-style-type: none"> <li>Sözleşmeden dönme,</li> <li>Satış bedelinden indirim isteme</li> <li>Ücretsiz onarılmasını isteme,</li> <li>Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme,</li> </ol> <b>Haklarından birini isteyebilir.</b> </li> <li><b>Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı;</b> işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.</li> <li><b>Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,</li> <li>-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,</li> <li>-Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;</li> </ul> <b>Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.</b> Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda ise satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.         </li> <li>Malın tamir süresi <b>20 iş gününü</b>, binek otomobil ve kamyonetler için ise <b>30 iş gününü</b> geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının <b>10 iş günü</b> içerisinde giderilmemesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.</li> <li>Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.</li> <li>Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki <b>Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine</b> başvurabilir.</li> <li>Satıcı tarafından bu <b>garanti belgesinin</b> verilmemesi durumunda, <b>tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne</b> başvurabilir.</li> </ol> |                                                                                                                                                                        |